

R.O.J.
Her O. Thomassen

Datatorau Isaki Rallman
lykkorelle Kassasta koulü
ruokoa ja vikkosi kain ei
ole salossa ruokoa ette
sata bitak kouluun
istse on nunnyst Kelvitkin
vankinen Bajan kannsa
minne en tiede jos ket
takkola antaa

P. Aronsen

Jä senne Johanna
Huovinen
on keeynyt minun
tykönä munkka kertaa ette
sata rävarä aineita on ja
bitonyt lainan jääkofja

Ander Eljären
Lakele

Hanon sahdeessa tayky
minun arvela vahon
keivela on tesi tarvet
jolla on Vaimo sairastun
mit yli kolmen kahden
eiko ole bery miten
liemahan hänellä tarvetis
sata Kassasta 10 Ruunien
etessä ja on mahtolire

Peder Aronsen

Her O. Thomassen

Datatotan Isaki Rattaman tyttærelle kassasta koulu ruoka 2 vikoksi kuise ei ole dalossa
ruoka ette sata bitat roulun itte on mennyt Kelvikin vanhimien Bojan kansa minæ en
tielj jos tet tathota antat

P. Aronsen

Ja tomæ Johanna Huovinen on Keenyt minun tykörra muota kerta etta sata ruvaer
aineita on ja bitonyt lainan jaukoja

Anders Eljasen, Lakselv

Haneb tahtensa tahipty minin arvela vahon kanelaa on tasi tarvet jalla on Vaimo sairastan
nut yli kolmen kukaten eika ole bary mitan tienahan hanen tarvetis sata kassasta 10
krunun etes ta fas on mahtolirren

Peder Aronsen

Her O. Thomassen

Jeg ber om skolemat fra kassa til Isaki Rattamas
datter for 2 uker da det ikke er mat i hjemmet til å holde henne på skolen.
Selv er han reist til Kjelvik med sin eldste sønn.

Jeg vet ikke om dere vil gi.

P. Aronsen

Og denne Johanna Huovinen har vært hos meg mange ganger og bedt om matvarer og
lånt mel.

Ander Eljasen Lakselv

For hans skyld må jeg nevne litt om at de er i stor nød. Hans kone har vært syk i over 3
måneder og han har ikke kommet seg å tjene noe til det de trenger.
Han trenger å få mat for 10 kroner av kassa hvis det er mulig.

Peder Aronsen

G. Peter Aarsen

Vil de godhedsfulde soige
jor, at Gsak Platamus
datter Grete erholder af
fattigkassen med, ~~graae~~
og ~~gild~~ for 2 ugers op hold
paa Skolen. —

Læselse 3 dec. 1896
Peter Ottukow

Vil De godhetsfuldt sørge for, at Isak Ratamas datter Grete
erholdes af fattigkassen med mel, gryn og sild for 2 ugers
ophold paa skolen.

Laxelv, 3dje. 1896

Jens Otterbech